



Der Pulkautaler

Zeitschrift für die Bewohner, Gäste und Freunde der Gemeinden Alberndorf, Hadres, Haugsdorf, Mailberg, Pernersdorf und Seefeld-Kadolz

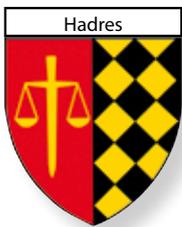
20. Jahrgang/Nummer 1 Preis: € 1,-

März / April / Mai 2013

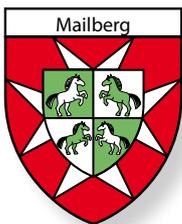


Kirtag in Seefeld-Kadolz

Bericht auf Seite 5



Pulkautaler Kirtagsmusiker unter der Leitung von Prof. Franz Kastner



Energiefragebogen ausfüllen und ein E-Bike gewinnen!

Im Mittelteil der Zeitung finden Sie einen Fragebogen über Energie und Mobilität. Bitte helfen Sie mit und füllen Sie den Fragebogen aus. Sie geben uns dadurch aufschlussreiche Informationen um zukunftsweisende Energieprojekte für unser Pulkautal umzusetzen.



Zülw-Gedenkjahr: heuer jährt sich der 130. Geburtstag des Malers **Seite 4**



Weintour Weinviertel 2013 im Pulkautal **Seite 3**



Kleinregion Pulkautal ist Klima- und Energiemodellregion **Seite 2**





Kleinregion Pulkautal ist Klima- und Energiemodellregion



Es ist ein Meilenstein und wichtiger Impuls zur Entwicklung der Region und damit unterstreichen die 6 Regionsgemeinden ihre Ambitionen zur Stärkung der Wertschöpfung in der Region und den umweltbewussten Umgang mit der Natur.

Die Einreichung der Initiative Pulkautal zur Klima- und Energiemodellregion wurde, durch die für diese Förderung zuständigen Kommunalkredit Public Consulting (KPC), positiv beurteilt und die Erstellung eines Energiekonzeptes beauftragt, dass innerhalb der nächsten 12 Monate entwickelt wird.

Damit wird der von Obmann Georg Jungmayer und seinen engagierten Bürgermeisterkollegen Johann Bauer, Herbert Goldinger, Eduard Kosch, Johann Neubauer und Karl Weber, eingeschlagene Weg konsequent fortgeführt. Die Ernennung zur Klima- und Energiemodellregion ist gleichfalls als große Herausforderung und Aufgabe für die Verantwortlichen zu sehen.

Unter diesem Gesichtspunkt hat sich die Initiative Pulkautal zum Ziel gesetzt, ein nachhaltiges, umsetzungsfähiges Energiekonzept zu erstellen, mit dem die Kleinregion den Weg für eine zukunftsfähige Energieversorgung und Mobilität bereitet.

Voraussetzung für die Erstellung eines Energiekonzeptes ist die Analyse des derzeitigen Energieverbrauchs und der Energiebereitstellung sowie der Mobilitätswege. Daraus können Möglichkeiten zur Reduktion des Energieverbrauches, Verbesserung der Energieeffizienz und des Verkehrs in der Region abgeleitet werden. Ebenso wird eine Potenzialanalyse zur Nutzung regional verfügbarer erneuerbarer Energieträger erfolgen.

Die Erstellung des Energiekonzeptes erfolgt durch die Firmen KMU Partner – Ing. Reinhard Indraczek, MBA und Energie Changes Projektentwicklungs GmbH, die bereits für die erfolgreiche Einreichung verantwortlich waren.



Projektziele der Klima- und Energiemodellregion Pulkautal:

- Erstellung Energiekonzept mit Potenzialanalyse der Region und Analyse der Einsparungspotenziale im öffentlichen, privaten und gewerblichen Bereich – Haushaltsbefragung
- Bedarfsorientierter öffentlicher Verkehr – Mobilität im Pulkautal
- Bewusstseinsbildung, Vernetzung und Einbindung der Bevölkerung
- Erneuerbare Energie (Biomasse, Sonne, Wind, Wasser) im Pulkautal – Potenziale, Machbarkeitsanalyse und Umsetzungsbegleitung
- Bürgerbeteiligungsmodelle für die Beteiligung der Bevölkerung an der regionalen Energieproduktion
- Stärkung der regionalen Wertschöpfung durch Verbleib der Kaufkraft in der Region
- Integration der Bevölkerung in die einzelnen Projekte
- Errichtung eines Beratungs- und Entwicklungszentrums

Breitenfelder

2070 Retz
02942 / 3248

www.breitenfelder.at

Beratungszentrum Breitenfelder GmbH
30 Jahre Erfahrung
bei den ÖKO-Profis in Retz



Wir beraten Sie schon jetzt in unseren neuen Schauräumen und laden Sie zur offiziellen Eröffnung am 10. u. 11. Mai 2013 – mit vielen Überraschungen und einem Gewinnspiel – recht herzlich ein!

Weintour Weinviertel 2013

am 6. und 7. April, jeweils ab 11 Uhr in den Pulkautaler Gemeinden

Wein.Tour.Opening im Schloss

**Freitag, 5. April 2013, 19 Uhr,
Schlossrestaurant Mailberg**

Erleben Sie einen unvergesslichen Abend im wundervollen Ambiente des Schlosses Mailberg! Zu Beginn des Abends werden Sie in der Schlossvinothek mit Sekt empfangen. Anschließend genießen Sie ein frühlingshaftes 5-Gang Menü im Schlosskeller Mailberg. Die dazu passenden Weine von Mailberg Valley werden von den Winzern persönlich präsentiert, umrahmt von musikalischen Klängen.

Preis p. P. € 49,- (Anmeldung erforderlich!) Der Preis inkludiert Wein, Wasser, Speisen und Musik.

Anmeldung im Schlossrestaurant 02943/3030120

www.schlosskeller-mailberg.at



Weintour Weinviertel - Mailberg Valley Sa 6. /So 7. April 2013, 11 - 19 Uhr

Weinverkostung in der Schlossvinothek Mailberg Valley. Mitwirkende Winzer: Weingut Eder, Weingut Fürnkranz, Weingut Hagn, Weingut Hörmann, Weinbau Müllner Wolfgang, Weingut Puhwein, Schlossweingut Malteser Ritterorden, Weinbau Waltner Herbert, Weingut Wimberger und Weingut Josef Zens.

Schlossführungen: 13.00, 15.00, 17.00 Uhr

Riedenfahrten mit Pferdekutsche 14.00 - 19.00 Uhr

Info unter: 02943/30301, 0676/5696051

Geführte Kellergassenwanderungen

Die Euregio Vinothek Seefeld-Kadolz beteiligt sich auch heuer wieder an der Weintour, gegen Anmeldung sind geführte Kellergassenwanderungen möglich.

Weiters gibt es zahlreiche Kostproben von heimischen sowie tschechischen Winzern.

Weinkirche bei Tag ...

Die Haugsdorfer Winzer laden zur Weintour in die Weinkirche Jetzelsdorf, die zur Weintour wieder einen außergewöhnlichen Rahmen bietet. Für das kulinarische Wohl ist bestens gesorgt: Harald Pabst verwöhnt die Gäste mit regional-typischen warmen Köstlichkeiten. Weinviertler Brotspezialitäten liefert die Bäckerei Blei.

Samstag und Sonntag jeweils 11 bis 19 Uhr, Genussbeitrag p. P. € 11,- (inkl. € 5,-Weineinkaufsgutschein). Alle Weine sind zu Ab-Hof-Preisen erhältlich.



foto:seymann-film.at

... und Nacht!

Am Samstagabend ab 20.00 Uhr verwandelt sich die Weinkirche in eine Wein Lounge! Die Jazz-Formation „phonic vienna“ sorgt mit klassischer Jazz-Musik für die richtige Stimmung. Die Künstlerin Nancy Lee Seymann zeigt eine Bildershow „Winzer-Blicke Pulkautal“.

An der Weinbar bieten die Haugsdorfer Winzer ihre Weine an. Gemütliche Lounge-Möbel laden zum Verweilen ein.

Information: Tel. 02944/26066 oder 02944/2218

www.weinkirche.at / weinkirche@jetzelsdorf.at



foto:seymann-film.at

Alle Winzer, die bei der „Weintour Weinviertel“ Ihre Keller und Presshäuser geöffnet haben, finden Sie unter: www.weintour.at oder initiative@pulkautal.at

Gedenkjahr des Malers Franz v. Zülow

130. Geburtstag und 50. Todestag des Mitglieds der Wiener Secession

Franz von Zülow wurde am 15. März 1883 als Sohn des Franz von Zülow und Maria, der Tochter des Weinbauers Johann Schwarz aus Haugsdorf, in Wien geboren.

Dort erhielt er seine Ausbildung als Maler und Grafiker. 1905 veröffentlichte er erste Arbeiten für die „Wiener Werkstätte“ und kam 1908 in Kontakt mit Persönlichkeiten wie Gustav Klimt und Josef Hoffmann. Der akademische Maler wurde auch bald Mitglied der Wiener Secession.

1909 übersiedelte Franz von Zülow nach Haugsdorf. Unter Mitarbeit seiner Mutter Marie und seiner Schwester Mitzi entstanden hier bis 1915 die „Monatshefte“.

Nach dem 1. Weltkrieg arbeitete er unter anderem als Lehrer der Keramischen Werkstätte in Gmunden. Nach seiner Heirat 1922 mit Thusnelda Opitz fand er eine zweite Heimat in Hirschbach/OÖ.

Hier wurde er auch Präsident



der Mühlviertler Künstlergilde und Ehrenbürger. Auch später riss sein Kontakt zu Familie und Freunden in Haugsdorf nicht ab. Franz von Zülow zeigte seine Werke bei vielen Ausstellungen im In- und Ausland. Mehrere Studienreisen führten ihn nach Deutschland, Frankreich, Eng-

land, Holland, Italien und Tunesien.

Ab den späten zwanziger und dreißiger Jahren des 20. Jahrhunderts erhielt er eine Reihe von Auszeichnungen. 1960 erhielt er die Ehrenbürgerschaft der Marktgemeinde Haugsdorf. 1963 starb der Künstler am 26. Februar in Wien.



„Mit Musik in den Frühling“

Traditionell laden am Palmsonntag, den 24. März 2013, die Musikerinnen und Musiker der Dorfmusik Hadres i. P. um 15.00 Uhr zum Frühlingskonzert - einem der Konzerthöhepunkte im Jahr - in die Grenzlandhalle Hadres ein.

Die intensiven Probenarbeiten unter den Kapellmeistern Franz Schönauer, Christopher Mühlbauer und Wolfgang Fried sind im Laufen.

Einige Auszüge aus dem Programm:
Einzug der Gladiatoren / Heidrun Polka / 21st century breakdown / Alte (und neue) Kameraden / Tarzan / Die Sonne geht auf ...

**BÜROTECHNIK
REINHARD HOLZER**

www.buerotechnik-holzer.at



0 25 27 / 40 20
DIE 1. WAHL IM
PULKAUTAL



2063 Zwingendorf 54
fax 02527/40204
office@buerotechnik-holzer.at



Kirtag anno dazumal

Musikalische Zeitreise in die Vergangenheit

Ein Projekt des  WEINVIERTEL2013
VIERTELFESTIVALNÖ

Am Sonntag, dem 28. Juli 2013 ist Kirtag (Kiaridà) in Seefeld-Kadolz. Kein Fest wie heute üblich, sondern eine Zeitreise in die Vergangenheit!

Ein altes Foto in der Veranda der 107 Jahre alt gewordenen Katharina Strobl aus Seefeld bildete den Beginn des Kirtagsprojektes. Ihr Fritz-Onkel spielte mit seiner „Bugladn (Buckligen) Banda“ bei Kirtagsfesten zum Tanz auf. Er war vermutlich nicht nur der Leiter der Partie, sondern mit seinem ausgewachsenen Rücken auch deren ungewollter Namensgeber.

Das Foto machte neugierig: Welche Musik wurde gespielt und wie klang sie? – Durch intensive Recherche wurde eines der abgebildeten Instrumente, ein Flügelhorn in hoher Wiener Stimmung, gefunden.

Bei der Suche nach weiteren alten Instrumenten gab es eine schicksalhafte Fügung: Verborgen in einem verstaubten Koffer fanden sich Noten mit Kirtagsmusik für Blechbläser, vorwiegend von



Fritz Platzer mit seinen Musikern („Buglade Banda“, 1901)

Weinviertler Musikschaffenden um das Jahr 1900 komponiert.

In der Folge dauerte es 15 Jahre, bis alle benötigten Instrumente gesammelt werden konnten. Dem Spielen dieser Musik stand nun nichts mehr im Wege!

Der in Großkadolz wohnhafte Musiker Prof. Franz Kastner wurde eingeladen, bei einer ersten Probe den Klang der Instrumente sowie die Brauchbarkeit des Notenmaterials

zu prüfen. Bei der Durchsicht der Noten erkannte Prof. Kastner den Wert der Kompositionen und erklärte sich bereit, beim Projekt „Kirtag 1910“ die musikalische Leitung zu übernehmen.

Mit seiner Erfahrung als ehemals junger Kirtagsmusikant, Kapellmeister, Musikschuldirektor und Aufnahmeleiter beim ORF probt er seither mit den 18 Musikerinnen und Musikern der neu gegründeten „Pulkautaler Kirtagsmusik“ und erschließt ihnen das Wesen der in Vergessenheit geratenen Melodien.

Über den genauen Programmablauf des Kirtagskonzerts in Seefeld, am Nachmittag des 28. Juli 2013 mit dem Aufmarsch der Irkenburschen, dem „Einblasen“ der Gäste aus dem Nachbarort Obritz und dem Konzert mit anschließendem Kirtagsrummel wird ein weiterer Bericht folgen. Das Kirtagskonzert ist ein Projekt des Viertel festivals NÖ 2013.

Die ARGE (Arbeitsgemeinschaft) Kirtag:
Roswitha und Gerhard Zlabinger
Annemarie und Josef Brandstötter



Pulkautaler Kirtagsmusik

Sitzend von li nach re: Wolfgang Fried, Katharina Scheiwein, Christopher Mühlbauer, Viktoria Seidl, Prof. Franz Kastner, Gerhard Zlabinger, Franz Schönauer, Gerald Weber, Josef Brandstötter

Stehend von li nach re: Roswitha Zlabinger, Georg Bendl, Florian Wilfinger, Manfred Scheiwein, Franz Seidl, Martin Tretina, Johannes Leitner, Karl Weber, Christoph Trautenberger, Leopold Mitterhauser

Pensionierung von drei langjährigen Gemeindemitarbeitern

Bereits Ende des Jahres 2012 gingen die langjährigen Mitarbeiterinnen Anna Hieß, Marktgemeinde Mailberg und Christine Städtner, Marktgemeinde Hadres in den wohlverdienten Ruhestand. Im Rahmen einer Festsitzung wurde den angehenden Pensionistinnen für deren Bemühungen und jahrelanges Engagement in den Gemeinden Dank und Anerkennung ausgesprochen.



v.l.n.r.: Bgm. Herbert Goldinger, Anna Hieß und Vize-Bgm. Wolfgang Brunthaler



Christine Städtner mit den Vertretern der Mgd. Hadres



Bgm. Georg Jungmayer

Am 31. März 2013 beendet der Amtsleiter Obersekretär Georg Jungmayer nach 42 Dienstjahren seine Amtszeit in der Marktgemeinde Seefeld-Kadolz. Als pflichtbewusster Beamter stand er nicht nur während seiner Dienstzeit für die Anliegen der GemeindegängerInnen zur Verfügung, sondern opferte viele Stunden seiner kargen Freizeit dem Wohle seiner Gemeinde und vor allem den vielen aktiven Vereinen in Seefeld-Kadolz.

Sein größter Traum ging mit der Eröffnung des heutigen JUFA-Gästehauses in Erfüllung. Das erfolgreiche Jufa-Gästehaus bringt neue wirtschaftliche Impulse für die gesamte Region Pulkautal.

Auch der Verein Initiative Pulkautal möchte sich für die gute Zusammenarbeit bedanken und wünscht allen dreien für den Ruhestand alles Gute und vor allem Gesundheit für die Zukunft!

TANKAUTOMAT
0 - 24^h
Tankstelle
Hadres & Grund



Tel.: 02943/3602

Wir bieten an Servicediensten:
Washstraße – Shop – Café
Diesel- u. Heizöl mit Hauszustellung
Privater Autoverkaufplatz

HOLLER
ELEKTROTECHNIK
GmbH

www.elektro-hoeller.at

Richard Höller

- Elektroinstallationen**
- Photovoltaik**
- Lichttechnik**
- Netzwerktechnik**
- EIB - Gebäudesystemtechnik**

2061 Untermarkersdorf 4
Tel. & Fax: +43 (0)2943 30172
Mobil: +43 (0)664 1173886

Mail: office@elektro-hoeller.at

Wir bieten jegliche **Elektroinstallationsarbeiten**, egal ob Neubau, Sanierung, Umbau, Zubau. Neben klassischen **Elektroinstallationen** bieten wir auch die Installation von **BUS-Systemen**, beraten und erarbeiten **Lichttechnische Lösungen**, bieten maßgeschneiderte **Netzwerkösungen** und die **Installation von Photovoltaikanlagen!**
Mit unserem **Steigerservice** sind wir auch für Arbeiten in luftigen Höhen gerüstet!



Kino auf Rädern im Pulkautal

16. März, Weinkirche Jetzelsdorf: 15 und 19 Uhr

Auch heuer rollt „Kino auf Rädern“ wieder durch Österreich und macht im Pulkautal gleich mehrere Boxenstopps.

Den Auftakt macht die Weinkirche in Jetzelsdorf, am 16. März. Weiters gastiert Kino auf Rädern am 14. Juni, 19. Juli und 16. August im Jufa-Gästehaus in Seefeld-Kadolz.

In der Weinkirche wird für unsere Kleinen um 15.00 Uhr der Film „Das Pferd am Balkon“ gespielt und am Abend um 19.00 Uhr erwartet Sie die unterhaltsame österreichische Filmkomödie „Kebab mit Alles“.

Kartenvorverkauf im Büro der Initiative Pulkautal

„Das Pferd am Balkon“

Ein Pferd auf dem Balkon und das mitten im verschneiten Wien!

Der 10jährige Mika ist sofort begeistert und plötzlich mitten drin in einem Abenteuer, in dem eine indische Prinzessin, ein glückloser Glücksspieler und natürlich das Pferd für Aufregung sorgen.

Auch wenn das für Mika alles sehr verwirrend ist, bis zum Weihnachtsabend wird er es auf seine eigenwillige Art meistern.



„Kebab mit Alles“

Schnitzel gegen Kebab am Brunnenmarkt: In der ORF-Produktion "Kebab mit Alles" fühlt sich Andreas Vitasek, der einen grantelnden, ausländerfeindlichen Kaffeehausbesitzer mimt, von türkischen Geschäften umringt und kämpft mit allen Mitteln gegen einen neuen Nachbarn.

„Kebab mit Alles ist eine Multikulti-Komödie“, die auf politische Korrektheit verzichtet und mit überspitzten Klischees arbeitet. Doch die Zeiten haben sich geändert und es kommt alles ein wenig anders....



Neuer Pächter gesucht!

für das Restaurant im Schüttkasten in Haugsdorf

Infos: Gemeindeamt Haugsdorf, Tel. 02944/ 2218



Schneider S.

Schlosserei  Schärferei

Schlosserei, Schiffbau, Metallreparaturen
2054 Haugsdorf, Laaerstraße 46 a
Mobil: 0664 / 253 75 27

2052 Pernersdorf, Pfaffendorf 32 Tel. & Fax: 02944 / 8320
Wir fertigen für Sie: Schmiedeeisen, Tore und Türen aus Metall
Stiegen und Stiegenländer sowie Gartenzäune zu Bestpreisen!!
Wir schweißen auch NIRO, ALU, NE - Metalle

Porzellan
Haus- und Küchengeräte
Gmunder Keramik
Bilder
Jalousetten
Rolläden
Markisen

GLAS
Reinhard
Pfaffeneder
2054 HAUGSDORF · NÖ
Laaer Straße 19-21 · Tel. 02944/2244 u. 2315

Die Lange Nacht des Kabarets

Freitag, 22. März 2013, 20 Uhr VS Haugsdorf in Auggenthal



Für den gemeinsamen Auftritt haben sich die fünf Kabarettisten einiges einfallen lassen: „Wir spielen so lange Sie wollen!“ So lautet der Titel Ihrer gemeinsamen Tour.

Das Spiel mit der Sprache zieht sich wie ein roter Faden durch den Abend: Egal ob die Künstler Ausschnitte ihrer aktuellen Programme darbieten oder gemeinsam in neuen Sketches auftreten, jeder Figur wird durch die Art, wie sie (meist Dialekt) spricht, ein ganz gewisser Stempel aufgedrückt.



Was findet man noch in der Langen Nacht? Ein Kopfstand und ein Gedicht, ein gelesenes Sudoku, ein Museumsbesuch im Kärntner Landesmuseum, Erlebnisse bei Castingshows inklusive Kritik an einer öffentlichen Rundfunkanstalt, Lachyoga, kurze Märchen, Kirchenbeitrag und Ferienlager. Eine bunte Mischung also, genauso wie die Kabarettisten der Langen Nacht.

Paul Pizzera gewann 2011 den 25. Grazer Kleinkunstvogel. Pressestimme: Ein neuer Stern am Kabarethimmel, frech und sympathisch. (Wiener Zeitung)

Das Duo **BlöZinger** gewann 2011 den 16. Wiener Kleinkunstnagel im Theater am Alsergrund. Pressestimme: Die Zuschauer kommen aus dem Staunen und Lachen kaum heraus. (Die Presse)

Wolfgang Freistritzer mit seinem Soloprogramm „Kärnten, what else“ blickt er schonungslos hinter den „Kärntner Vorhang“. Pressestimme: Sehr tief, aber treffsicher wühlt er in den Kärntner Wunden. (Kärntner Tageszeitung)

Didi Sommer textiert, lehrt und schauspielert sich durch Österreich und Deutschland. Er gewann 2012 den Publikumspreis des 26. Grazer Kleinkunstvogels. Pressestimme: Sommer bereichert die Szene in Wort und Bild. Ein Pflichttermin. (OÖ Nachrichten)

Kartenvorverkauf im Espresso Holy, Haugsdorf
(Montag Ruhetag)
Vorverkauf: € 15,- Abendkassa: € 17,-

Ankündigung!

Ab März/ April 2013 wird in Seefeld-Kadolz eine geförderte Genossenschaftswohnung frei!

Interessenten können sich im Gemeindeamt Seefeld-Kadolz 02943/22 01 bewerben.

- DACHSANIERUNG
- FLACHDACH
- ISOLIERUNGEN
- KAMINSANIERUNG
- STEILDACH
- WANDVERKLEIDUNGEN
- PREFADACH



Josef Newrkla

Feldgasse 57
A-2054 Haugsdorf

Tel.: +43 (0)676 5925457
Mail: josef.newrkla@gmx.at



Über 12,7 Mio Euro für die Region

Großer Erfolg für die LEADER-Region Weinviertel-Manhartsberg

In der aktuellen EU-Förderperiode 2007-13 können die 23 Mitgliedsgemeinden der LEADER Region Weinviertel-Manhartsberg bereits auf stolze 383 Projekte verweisen, die über LEADER eingereicht und zum Großteil bereits umgesetzt wurden. Für Gesamtinvestitionen von € 41,1 Mio. Euro konnten in diesen fünf Jahren Fördergelder von über € 12,7 Mio. Euro (= 31%) in die Region zurück geholt werden.

Der LEADER Vorstand(*) kann stolz auf die Vielzahl an eingereichten Projekten sein, die von Modernisierungsmaßnahmen über Keller-gassenförderungen bis zu Initiativen im Bildungs- und im Energiebereich reichen.

Mit dem Fördervolumen von über 12,7 Mio. Euro konnten die Mitgliedsgemeinden der LEADER Region pro Einwohner ca. € 263,- Fördergelder in die Gemeinde holen, das sind pro Tag fast € 7.000,-. Jeder eingezahlte Euro Mitgliedsbeitrag der Gemeinden kam insgesamt über 40-fach zurück! „Ein wesentlicher Erfolgsfaktor dafür ist die umfangreiche und kompetente Förderberatung des LEADER Büros in Hollabrunn“, ist Bgm. Johann Gartner, Obmann der Leader-Region, durchaus zufrieden.



Der LEADER Vorstand ist stolz auf die beachtliche Summe, die über LEADER in die Region gebracht werden konnte.

2013 startet das letzte Jahr der aktuellen Förderperiode. Noch bis Ende Mai 2013 können Förderanträge im LEADER Büro entgegen genommen werden. Konkret sind Fördermöglichkeiten im Bereich Tourismus, Naturschutz sowie transnationale und interregionale Zusammenarbeit gegeben. Diese Projekte können bis Ende 2014 umgesetzt und bis Mitte 2015 abgerechnet werden.

Die neue LEADER Förderperiode sollte 2014 wieder beginnen, erfahrungsgemäß können Projektträger höchstwahrscheinlich erst Mitte 2015 mit einer Förderzusage rechnen.

Weitere Informationen gibt es im LEADER Regionsbüro (im RIZ

Hollabrunn), Ausstellungsstraße 6, 2020 Hollabrunn, www.leader.co.at, Tel. +43 (0)2952/30260 – 5850 oder E-Mail an office@leader.co.at.

() LEADER ist Teil des EU-Förderprogrammes ‚Ländliche Entwicklung‘, mit dessen Mitteln ländliche Regionen unterstützt und gefördert werden. Zentrales Element von LEADER ist, dass die Menschen vor Ort, also die Bevölkerung, Unternehmen, etc., ihre Region selbst weiter entwickeln. LEADER Förderungen werden nur an Projekte in sogenannten LEADER Regionen ausgeschüttet. Der Vorstand der LEADER Region setzt sich aus 15 stimmberechtigten Personen aus den Bereichen Landwirtschaft, Wirtschaft, Arbeitnehmer-, Gemeindevertreter sowie Abgeordnete zusammen.*



Seit Gründung unserer Sparkasse im Jahre 1874 sind wir Partner in allen Veranlagungs- und Finanzierungsfragen vorwiegend für die heimische Wirtschaft und die Bewohner des Pulkautales. Die Nähe zu unseren Kunden ermöglicht uns eine persönliche Beratung sowie eine rasche Abwicklung sämtlicher Bankgeschäfte.

Sparkasse Haugsdorf:
Ihr zuverlässiger
Finanzpartner
im Pulkautal!

SPARKASSE 
Haugsdorf
In jeder Beziehung zählen die Menschen

Pulkaotaler Veranstaltungen



MÄRZ

- Sa, 2. Panflötenkonzert**
18 Uhr, Pfarrkirche Obritz
Reservierung unter: 0676/88088582
Eintritt: € 8,-
- Sa, 9. - 130. Geburtstag Franz v. Zülow**
So, 17. Jubiläumsausstellung
Pfarrsaal Haugsdorf
- So, 10. Lesung - Bacherrunde**
14:30 Uhr, Dorfhaus Pfaffendorf
- Do, 14. Männerkochkurs**
18:30 Uhr, HS Haugsdorf
- Fr, 15. Frühlingserwachen & Ostermarkt**
Galerie - Café KULTART Großkadolz
Ausstellung bis So. 28. 4. 2013
Fr, Sa, So u Fei: 16 - 19 Uhr
Jazztanzshow der Musikschule Pulkaotal
19:30 Uhr, Grenzlandhalle Hadres
- Fr, 22. Weinfrühling des WBV**
17 Uhr, GH Grnia, Untermarkersdorf
Lange Nacht des Kabarets
20 Uhr, VS Augenthal
- Sa, 23. Pflanzentauschbörse**
14 - 16 Uhr, Pfarrheim Obritz
- Sa, 23. Ostermarkt** Gemeindestadt Alberndorf
So, 24. Sa ab 16 Uhr, So ab 10 Uhr
- So, 24. Frühlingskonzert der Dorfmusik Hadres**
15 Uhr, Grenzlandhalle Hadres
- So, 31. Grean & Offene Kellertür**
14 Uhr, Fam. Wortha, Kadolz
Tag der Offenen Tür des M.C.H.
9 - 18 Uhr, Modelleisenbahnclub Hadres
Hasenparty in Alberndorf
ab 21 Uhr, Gemeindestadt
Tanz in den Frühling
ab 20:30 Uhr, Schloss Mailberg

APRIL

- Mo, 1. Grean im Pulkaotal:**
Neubauer Josef - Mailberg
Kellergasse Marktweg, ab 15 Uhr
Grean & Offene Kellertür
14 Uhr, Fam. Wortha, Kadolz
Euregio Vinothek Seefeld-Kadolz
13 Uhr, Saisonöffnung
Tag der Offenen Tür des M.C.H.
9 - 18 Uhr, Modelleisenbahnclub Hadres
- Di, 2. Jahrmart in Haugsdorf**
- Mi, 3. Blutspendeaktion**
17 - 21 Uhr, RK-Haus Haugsdorf

- Fr, 5. - JUFA Weinviertel: Backhendlbuffet**
18 - 19:30 Uhr, Seefeld-Kadolz
Weintour-Opening
Schloss Mailberg (Vinothek & Schlosskeller), 19 Uhr
- Sa, 6. Frühlingsball der FF Obritz**
20:30, Grenzlandhalle Hadres
- Sa, 6. - Weintour Weinviertel**
So, 7. alle Keller und Presshäuser, die geöffnet haben, finden Sie unter: www.weintour.at



Untermarkersdorf
Himmelbauer - Kellergasse
Ausstellung: „Engel“
Info unter:
kellertrifftkultur@gmail.com

- Sa, 20. Hannes-Mühlbauer-Gedenkturnier**
9 Uhr, Asphaltstockanlage Hadres
- Sa, 20. - Landesmeisterschaft Miniaturgolf**
So, 21. 7 - 19 Uhr, Minigolfanlage Kadolz
- So, 21. JUFA Weinviertel: Frühlings-Brunch**
12 - 13:30 Uhr, Seefeld-Kadolz
Weihe „Brückenheiliger“
10 Uhr, Grenzlandhalle Hadres
- Sa, 27. RK-Altkleidersammlung**
in Haugsdorf
- So, 28. Wandertag der FF Seefeld-Kadolz**
7:30 Uhr, FF-Haus
- Di, 30. Maibaumaufstellen des ÖKB**
18 Uhr, Hauptplatz Hadres
Maibaumaufstellen
18:30 Uhr, Sportplatz Kadolz

MAI

- Mi, 1. Maibaumaufstellen**
15 Uhr, Hauptplatz Mailberg
14 Uhr, Hauptplatz Haugsdorf
- Fr, 3. Körperwelten: Akte**
Galerie - Café KULTART Großkadolz
Ausstellung bis So. 16. 6. 2013
Fr, Sa, So u Fei: 16 - 19 Uhr
JUFA Weinviertel: Grillabend
18 - 19:30 Uhr, Seefeld-Kadolz
- Fr, 3. - FF Heuriger**
So, 5. Feuerwehrhaus Untermarkersdorf
Fr, Sa, ab 17 Uhr, So ab 9 Uhr
- Sa, 4. Wollerkeller Mailberg**
„Offenes Singen“
15 Uhr, Kellergasse
Abschnittsfeuerwehrtag
17 Uhr, Untermarkersdorf
- So, 5. Florianimesse**
8:30 Uhr, Pfarrkirche Pfaffendorf
Kräuterwanderung
14 Uhr, Treffpunkt: HS Haugsdorf
Hl. Erstkommunion
10 Uhr, Pfarrkirche Seefeld-Kadolz
JUFA Weinviertel: Spargelwochen
bis 20. 5., Seefeld-Kadolz
- Do, 9. Hl. Erstkommunion**
10 Uhr, Pfarrkirche Pfaffendorf
Konzert der Musikkapelle
Dorfhaus Pfaffendorf
Waldfest Gesangs- und Musikverein Untermarkersdorf
15 Uhr, Waldfestplatz
- Fr, 10. Mutter- u. Vatersdaysfeier**
14 Uhr, Grenzlandhalle Hadres
- So, 12. JUFA Weinviertel: Muttertags-Brunch**
12 - 13:30 Uhr, Seefeld-Kadolz
- Sa, 18. Spielplatzfest in Jetzelsdorf**
14 - 18 Uhr
Dekanatsmaiidacht
18 Uhr, Pfarrkirche Mailberg
- Sa, 18. - Pfingstturnier in Seefeld-Kadolz**
So, 19. 9 und 14 Uhr, Sport- u. Tennisplatz
- So, 19. Weinkost des UFC Obritz**
19 Uhr, Sportplatz
- Sa, 25. Urbaniweinfest**
16:30 Uhr, Schloss Mailberg
Fußwallfahrt nach Maria Dreieichen
5 Uhr, Pfarrkirche Hadres
- Sa, 25. - ÖKB-Heuriger**
So, 26. 15 Uhr, GH Denisa, Haugsdorf
Westernreitturnier /Countryabend
ab 9 Uhr, Pferdesportzentrum Kellergasse Kadolz
- Mi, 29. Fronleichnamtsfeier**
19 Uhr, Pfaffendorf
- Do, 30. - Seymann's Hofheuriger**
So, 2. 6. Karlsdorf Nr. 50
Weinhandwerkerei Seymann
Anmeldung! 0699 / 11 12 0639
Do - Sa: 17 - 22 Uhr, So 15 - 21 Uhr
- Fr, 31. Maibaum umschneiden**
18:30 Uhr, Sportplatz Kadolz

PPAFFENDORF

Café Dundler

2052 Pfaffendorf 53, 02944/82 74
office@dundler.at
Mo - So u Fei 9 - open end
So und Fei 12 - 14 geschlossen, Mi Ruhetag

PEIGARTEN

Gasthaus Raymund

2053 Peigarten 41, 02944/82 56
Mo - So u Fei 9 - 22 Uhr
Do u So nachmittags geschlossen

JETZELSDORF

Weinkirche

Verkostung und Verkauf; Info: 02944/23 04

Familie Toifl

2053 Jetzelsdorf, Kellergasse
02944/28 46 oder 02944/24 14
Mo, Do + Fr ab 17 Uhr; Sa, So u. Fei ab 16 Uhr
28. 2. - 25. 3. | 1. - 17. 5.

HAUGSDORF

Gasthaus „Slon“

2054 Haugsdorf, Hauptstr. 35, 02944/26 268
gasthausslon@drei.at
Mo - Sa u Fei 9 - 21 Uhr, Do 9 - 14 Uhr,
So 9 - 19 Uhr, Di Ruhetag

Café-Espresso Holy

2054 Haugsdorf, Leop.-Leuthner-Str. 4
haraldholy@aon.at, 02944/29 59
Di - Sa 8 - 22 Uhr; So u Fei 9 - 18 Uhr

Café - Gasthaus „Denisa“

2054 Haugsdorf, Hauptstr. 37, 0664/5436702
täglich geöffnet

„The Pub“

2054 Haugsdorf, Laaerstr. 10; täglich ab 18 Uhr

Laubenheuriger - Familie Burger

2054 Haugsdorf, Große Kellergasse 37
0664/284 36 11
Mo + Fr ab 17 Uhr; Sa, So u. Fei ab 16 Uhr
Anfang März - Anfang November 2013

Bachusheuriger - Familie Kurz

2054 Haugsdorf, Laaerstraße 29
02944/22 14
Mo, Do + Fr ab 17 Uhr; Sa, So u. Fei ab 16 Uhr
4. - 29. 4.

ALBERNDORF

Gasthaus Petz

2054 Alberndorf 219
gasthaus-petz@aon.at, 02944/2343
Do - So, Fei ab 9 Uhr

Weingasthaus "Karlwirt"

2054 Alberndorf, Hauptstraße 14
alexandra.weinwurm@gmx.at, 02944/2346
Do - Mo 9 - 24 Uhr

UNTERMARKERSDORF

Pulkautaler Restaurant & Catering

2061 Untermarkersdorf 24,
Andreas Grnia 0676/3615481
www.pulkautaler.at
info@pulkautaler.at
Mo, Di, Mi, Do, So u Fei 8 - 22 Uhr
(Küche bis 21 Uhr)
Fr u Sa 8 - 23 Uhr (Küche bis 22 Uhr)

Familie Deutenhauser

2061 Untermarkersdorf,
Grillentrifft am Radweg, 0650/232 05 77
Sa u So ab 16 Uhr; April - Oktober 2013

offene Kellertür

Fr u Sa ab 17 Uhr, So u Fei ab 16 Uhr
REISCHL: **10. - 13. 5. | 16. - 20. 5. | 23. - 27. 5.**
HIMMELBAUER: **30. 5. - 3. 6. | 6. - 10. 6.**

HADRES

Gasthaus Hochmayer

2061 Hadres 1, 02943/33 49
elisabeth.hochmayer@hotmail.com
Di - So u Fei 8 - 24 Uhr

Gasthaus Willinger

2061 Hadres (neben Sparmarkt Eichhorn)
02943/36 820
Mo - Sa 8 - 22.30 Uhr, So u Fei 8 - 21 Uhr

OBRITZ

Buschenschank - Familie Petz

2061 Obritz 57 a (Obritzer Kellergasse)
www.weine-petz.at, 02943/24 65
0664/370 89 26 od. 0664/73 57 83 90
Fr, Sa, So u Fei ab 15 Uhr
30. 3. - 7. 4. | 4. - 12. 5.

SEEFELD-KADOLZ

Gasthaus Seefelderhof

2062 Seefeld-Kadolz, Seefeld 18
seefelderhof@aon.at, 02943/39 29
Di - Sa 9 - 22 Uhr, So 9 - 13.30 Uhr

Familie Weigel

2062 Seefeld-Kadolz, Großkadolz 192
02943/2228 oder 0676/33 70 284
www.heuriger-weigel.at
Fr ab 17 Uhr; Sa ab 16 Uhr; So u Fei ab 15 Uhr
8. - 24. 3. | 9. - 12. 4.

offene Kellertür

WORTHA: **1. 4. 2013 ab 14 Uhr**

MAILBERG

Restaurant Schlosskeller

ab 21. März 2012
2024 Mailberg, 02943/30 30 120
www.schlosskeller-mailberg.at
reservierung@schlosskeller.at
täglich 11 - 23 Uhr

Schlossvinothek

täglich 10 - 18 Uhr; Info: 02943/30301-30
vinothek@schlosshotel-mailberg.at

Gartenheuriger „Zum Viererkeller“ Familie Karl & Michaela Brunthaler

2024 Mailberg, www.brunthaler-weine.at
02943/22 63 oder 0676/322 79 37
Fr, Sa, So u Fei ab 15 Uhr
5. - 28. 4.

Weindomizil Hagn

2024 Mailberg 154, 0676/84 90 1551
carina.hofmann@hagn-weingut.at
Do 16 - 24 Uhr, Fr u Sa 10 - 24 Uhr,
So 10 - 22 Uhr;

offene Kellertür

NEUBAUER Josef: **1. 4. 2013, ab 14 Uhr**
Kellergasse Marktweg

SH **ELEKTRO**
ELEKTROINSTALLATIONEN
PHOTOVOLTAIKANLAGEN
BLITZSCHUTZANLAGEN
SPONNER HARALD ELEKTROHANDEL
ELEKTROMEISTER ALARMANLAGEN

2061 HADRES 26 - TEL. 0 29 43/ 23 08 - FAX 33 70
HANDY: 0676/5537813 - E-MAIL: OFFICE@ELEKTRO-SPONNER.AT

Termine & Veranstaltungen

Sa. 9. März

Weißweinparty
19 Uhr, Rathaussaal
Obermarkersdorf

Mo. 1. April

Ostern im Nationalpark
ab 14:30 Uhr, Nationalparkhaus

Sa. 6. - So. 7. April

Weintour Weinviertel

Sa. 13. April

Frühlingsball des Männerchors
Pulkau, Stadtsaal

Sa. 20. April

**Frühjahrskonzert des
Europahauses**
19 Uhr, Stadtsaal Pulkau

So. 28. April

**Frühjahrskonzert der
MK Obermarkersdorf**
16 Uhr, Rathaussaal

Mi. 1. Mai

**Eröffnung & Jungwein-
verkostung des WBV**
15 Uhr, Hl. Stein - Mitterretzbach

Sa. 11. Mai

NÖ Jagdhornwettbewerb
Stadtsaal u. Pöltingerhof Pulkau

Sa. 4. und 25. Mai

**Kultur Punkt Hardegg
Vernissage**
17 Uhr, Galerie Hardegg

Fr. 24. Mai

**Viertelfestival: Projekt
Tiefensonde 2.0**
18 Uhr, Hauptplatz Retz

Do. 30. Mai - So. 9. Juni

Retzer Weinwoche
Sparkassengarten Retz

Fr. 8. März

Travestie-Show-Revue
Stadtsaal Hollabrunn

Fr. 15. - Sa. 16. März

Weinviertel Schnapsgala
ganztags, Stadtsaal Hollabrunn

Sa. 16. März

Weinstart 2013
2023 Kleinweikersdorf 1

Do. 21. März

Präsentation LuH Siegerwein
Regionenshop Hollabrunn

So. 31. März

Osterparty
Guntersdorf, Halle Gehringer

Sa. 27. April

Lions-Abend mit Heinz Marecek
19:30 Uhr, Stadtsaal Hollabrunn

Sa. 4. Mai

Schlosskonzert der Trachtenkapelle
im Schloss in Guntersdorf

Mi. 8. Mai

Peter Sax Show
20 Uhr, Stadtsaal Hollabrunn

Fr. 10. - So. 12. Mai

Pferdefest
Franz Rohringer, Guntersdorf

Sa. 18. - So. 19. Mai

Musikerfest in Schöngrabern
19:30 bzw. 10 Uhr, GH Krammer

Sa. 25. - So. 26. Mai

Weinfrühling in Schöngrabern
Kellergasse Schöngrabern

Fr. 31. Mai

**Open-Air-Konzert
der Stadtmusik Hollabrunn**

Sa. 2. März

„Der Reigen“ v. A. Schnitzler
Bühne Weinviertel
19:30 Uhr, KHW Ziersdorf

Sa. 9. März

**Konzert mit
„LED BENS DORP“**
19 Uhr, Kulturkeller Ravelsbach

So. 24. März

Eröffnung neue Sportanlage
Fußballmatch gegen Austria
Wien
14 Uhr, Sportanlage SV Ziersdorf

Radlertreff,

Führung Mühlendenkmal
13:30 Biotop Roseldorf

Fr. 5. April

Wein.Tour-Opening im
Koller's Oldtimermuseum
19 Uhr, Heldenberg

Fr. 12. April

Kinderoper „Papageno“
10:15 Uhr, KHW Ziersdorf

Fr. 19. u. Sa. 20. April

Andrea Vitasek „Best of“
19:30 Uhr, KHW Ziersdorf

Sa. 20. -So. 21. April

Sängerworkshop im Musikheim
Ravelsbach

Sa. 4. Mai

„Frühlingskonzert“ des MV
19 Uhr, Roseldorf

Do. 16. Mai

ARTSchmidatal: Lesung
19:30 Uhr, Brandlhof Radlbrunn

Fr. 24. Mai

„Lange Nacht der Kirchen“
Lesung v. Abt Burkhard
19 Uhr, Pfarrzentrum Ravelsbach



Der „Running Winemaker“

Ein innovatives Projekt der Weinstraße Weinviertel West

Retz/Dürnleis, 30. Jänner 2013: Ein neues Projekt der Weinstraße begeistert die Winzer. Bei Seminaren und Einzelbetriebsbesuchen erfahren sie Neues und Altbewährtes über die Weinherstellung

Die Winzer der Weinstraße sind Neuem gegenüber immer sehr aufgeschlossen. Also war es nicht überraschend, dass sich gleich auf Anhieb 26 Betriebe am Projekt „Running Winemaker“ beteiligten.

Der Diplom-Önologe Frank John aus Neustadt in Deutschland informiert in acht Seminartagen über Themen wie Bodenpflege und Bodenleben, Begrünungsmanagement, Pflanzenschutz und Traubenverarbeitung, um nur einige zu nennen. Weiters hat jeder Winzer die Möglichkeit, sich individuell auf seinem Betrieb beraten zu lassen. Der „Running Winemaker“ steht den Winzern der Weinstraße ein Jahr lang beratend zur Seite.

Eines der Seminare fand kürzlich im Verkostungsraum der Familie Müllner in Dürnleis statt. John verstand es, in einem mehrstündigen Vortrag die Seminarteilnehmer „in seinen Bann zu ziehen“. Zum Abschluss wurden die

mitgebrachten Weine verkostet und analysiert.

„Man muss immer am Ball bleiben, um auf dem Weinmarkt erfolgreich zu sein. Es freut mich, dass das Projekt so gut angenommen wird“, so Ferdinand Wimmer, Obmann der Weinstraße, der ebenfalls am Projekt teilnimmt.



v.l.n.r.: Frank John mit seinen Seminarteilnehmern

Weinstraße Weinviertel West

A-2070 Retz, Seeweg 2 Tel. 02942/2202-32, Fax DW 30

e-mail: office@weinstrasse.co.at Internet: www.weinstrasse.co.at

www.facebook.com/weinstrasse.weinviertel

DRUCK HOFER WINZER SPEZIAL



Grafik - Design - Druck

www.druckhofer.at



Rollenetiketten -
Leimetiketten - Rollup
Betriebsprospekte
Weindeckel - Plakate
Tischaufsteller - Website ...

WIR BERATEN SIE GERNE:

HAUGSDORF

Leopold-Leuthner-Straße 2

t: 02944/2226

f: 02944/2226-9

haugsdorf@druckhofer.at



Zu Fuß von Hadres zum Atlantik: 3.000 beeindruckende Kilometer vom heimatlichen

Der 25-jährige Hadreser Matthias Hoffmann, von Beruf Qualitätsmanager, schaffte diese außerordentliche Herausforderung. Der Pulkautaler traf sich mit ihm zum Interview.

Pulkautaler: Wie sind Sie auf die Idee gekommen zu Fuß nach Santiago de Compostella zu pilgern?

Mathias: Die Idee kam mir irgendwann während einer Fußwallfahrt nach Mariazell, damals habe ich gedacht ich spinne, doch beim Recherchieren habe ich festgestellt, dass schon einige Österreicher von der Haustür weg nach Spanien gepilgert sind. Gemeinsam mit einem Freund habe ich dann den Entschluss gefasst, dass auch wir uns auf das Abenteuer einlassen.

Pulkautaler: Sie waren also zu zweit unterwegs?

Mathias: Nur zum Teil, von Hadres weg bin ich mit einer perfekten Wallfahrtsgruppe bis Maria Täferl gepilgert, danach habe ich Gottfried getroffen. Gemeinsam sind wir durch die Schweiz bis nach Frankreich gepilgert. Ungefähr 70 km nach Genf ist Gottfried die Ungewissheit, ob und wo wir eine Übernachtungsmöglichkeit finden, zu groß geworden und er hat seine Pilgerreise abgebrochen. Danach war ich meistens alleine unterwegs. Allerdings trifft man am Weg oder in den Quartieren immer wieder Pilger. Bis Le Puy zwar nur maximal ein bis zwei pro Tag, danach bis zur spanischen Grenze waren schon mehr unterwegs und ab den Pyrenäen war ich einer von hunderten Wallfahrern.

Pulkautaler: Wie war der Weg bzw.

die Infrastruktur am Weg?

Mathias: In Österreich und der Schweiz gingen wir meistens auf Wanderwegen oder Asphaltstraßen und übernachteten in Privatquartieren oder Jugendherbergen. Je weiter westlich wir kamen, umso besser wurde auch die Markierung. In Niederösterreich habe ich an einem Tag nur einen einzigen Wegweiser gefunden, dann später in Tirol gibt es in jedem Ort eine Infotafel und die Wegkreuzungen waren meistens sehr gut markiert. In Frankreich war der Weg bereits sehr gut markiert und es gab auch cirka alle 20km eine Herberge. In Spanien war der Weg dann fast immer geschottert und der Abstand zwischen den Herbergen reduzierte sich auf rund sieben Kilometer.

Pulkautaler: Wie schwer war der Rucksack und was haben Sie alles mitgenommen?

Mathias: Mein Rucksack hatte ohne Verpflegung rund neun Kilogramm. Ich hatte eine Garnitur Gewand an und eine zweite, so wie Regenjacke, Regenhose, Schlafsack, Pullover, für jedes Land einen Pilgerführer, Toilettenartikel, Reserveschuhe und ein Erste Hilfe Paket am Rücken.

Pulkautaler: Haben Sie das Erste Hilfe Paket auch benötigt, hatten Sie Probleme?

Mathias: Nein, Gott sei Dank nicht für mich, damit hab ich nur Pilgerkollegen versorgt. Ich hatte aber einige mentale Tiefs. Diese kamen aber immer nur am Abend und waren beim Gehen wieder verschwunden.

Pulkautaler: Wie viel sind Sie pro Tag gegangen?

Mathias: In Summe ging ich die 3000 km in 71 Tagen. In Österreich bin ich immer rund 35 km pro Tag gegangen, das habe ich dann laufend gesteigert und in Spanien bin ich bis zu 60 km pro Tag gegangen.

Pulkautaler: Was hat Ihnen besonders gefallen und würden Sie noch einmal gehen?

Mathias: Mir hat einfach alles gefallen: die Landschaft, die Gastfreundschaft der Einheimischen, die Gemeinschaft mit den anderen Pilgern, die Möglichkeit einfach abzuschalten und den eigenen Schweinehund zu überwinden. Am liebsten würde ich gleich heute wieder starten.

Pulkautaler: Wir gratulieren zu dieser großartigen Leistung und bedanken uns für das interessante Interview!



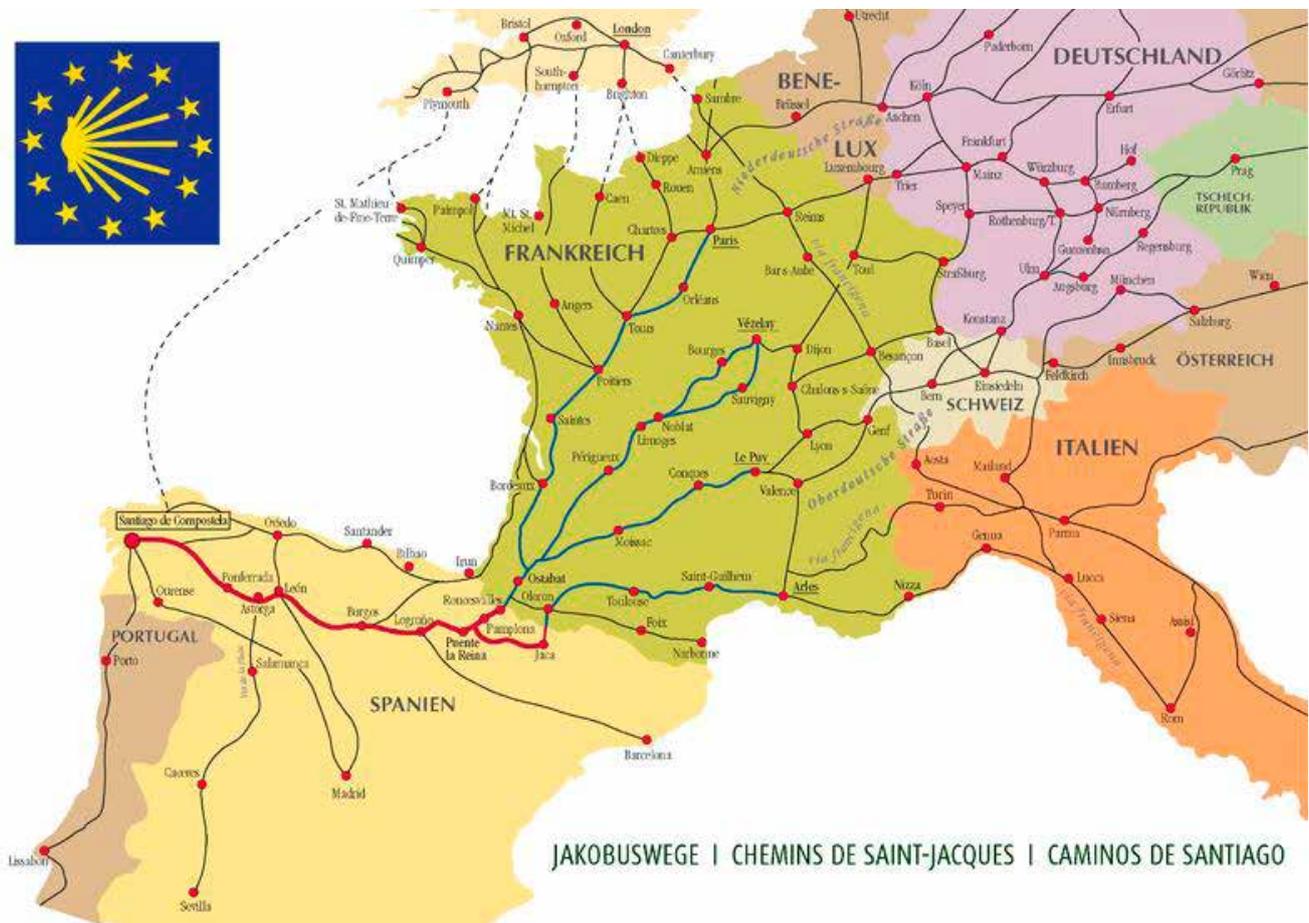
ein Pulkautaler auf dem Jakobsweg

Elternhaus bis ins spanische Santiago de Compostella und Finisterre

Einige wichtige Orte am Jakobsweg:

Hadres- Krems- Maria Taferl- Sankt Florian- Salzburg- Innsbruck- Sankt Christoph am Arlberg- Feldkirch- Vaduz- Sargans- Einsiedeln- Schwyz- Stans- Interlaken- Schwarzenburg- Freiburg- Lausanne- Genf- St. Genix sur Guiers- Le Puy en Velay- Aumont Aubrac- Espalion- Conques- Cahors- Moissac- Eauze- Navarrenx- Saint Jean Pied de Port- Roncesvalles- Pamplona- Burgos- Leon- Ponferrada- Santiago de Compostella- Finisterre

Als Jakobsweg (spanisch Camino de Santiago) wird der Pilgerweg zum angeblichen Grab des Apostels Jakobus in Santiago de Compostela in Galicien (Spanien) bezeichnet. Darunter wird in erster Linie der Camino Francés verstanden, jene hochmittelalterliche Hauptverkehrsachse Nordspaniens, die von den Pyrenäen zum Jakobsgrab reicht und dabei die Königsstädte Jaca, Pamplona, Estella, Burgos und León miteinander verbindet. Die Entstehung dieser Route fällt in ihrem auch heute beengenen Verlauf in die erste Hälfte des 11. Jahrhunderts.



JAKOBUSWEGE | CHEMINS DE SAINT-JACQUES | CAMINOS DE SANTIAGO



Bürgermeister Georg Jungmayer feiert seinen 60. Geburtstag!

Die Gemeinden, der Vorstand und das Redaktionsteam der Initiative Pulkatal gratulieren Bürgermeister Georg Jungmayer herzlich zu seinem 60. Geburtstag, den er am 8. März 2013 feiert.

Der Ortschef ist seit 2010 Obmann der Initiative Pulkatal und war zuvor schon viele Jahre als Obmann-Stellvertreter tätig. Durch sein unermüdliches Engagement war er federführend bei zahlreichen Projekten in der Region tätig.

Wir bedanken uns für seine Bemühungen und wünschen ihm alles Gute, Gesundheit und viel Kraft für die Zukunft!

Hilfe für SeniorInnen

Derzeit sind rund 1.400 ehrenamtliche Sozialombudsleute als Ansprechpersonen für soziale Fragen in den niederösterreichischen Gemeinden tätig um das immer größer werdende Informationsdefizit der älteren Generation zu beseitigen.

Das Pulkatal wird schon seit einiger Zeit von sechs Sozialombudsleuten betreut. In Mailberg: Dorothea Schöfmann, in Seefeld/Kadolz: Bgm. Georg Jungmayer, Claudia und Franz Weiwurm, in Pernersdorf: Ernst Lang und in Hadres: Willi Krejcerik. Im Bezirk Hollabrunn gibt es derzeit 14 Sozial-Ombudsfrauen und Sozialombudsmänner, zwei weitere sind in Ausbildung.

Sozialombudsleute gehen zu den älteren Menschen nach Hause und erfragen deren Bedürfnisse und Wünsche. Die Anliegen der älteren Generation werden sehr ernst genommen und etwaige Probleme so schnell wie möglich gelöst. Die SeniorInnen sollen die Sicherheit haben, dass es in ihrer Gemeinde jemanden gibt, der für sie da ist und an den sie sich wenden können.

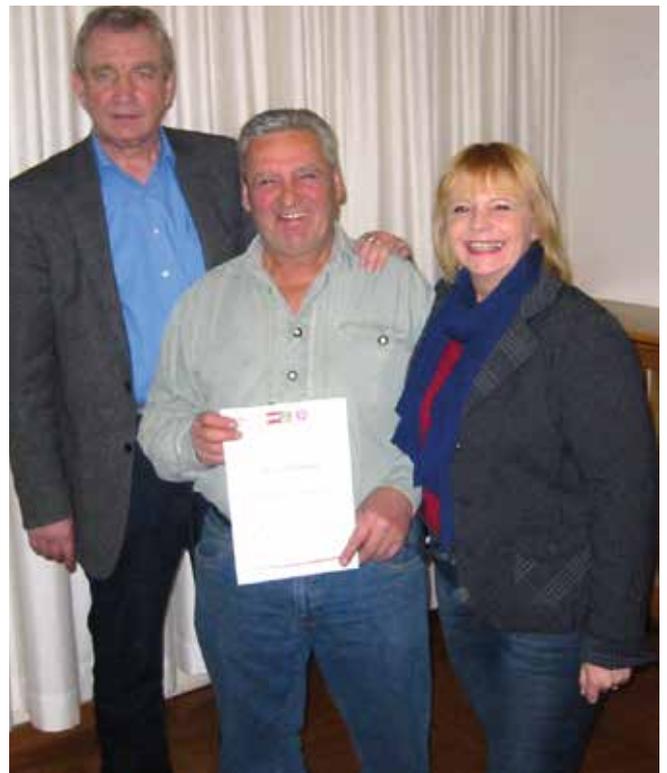
Bei der Problemlösung arbeiten die Sozialombudsleute mit öffentlichen Organisationen wie Pensionsversicherung, Bezirkshauptmannschaft und sozialen Diensten, etc. zusammen. Die Hilfesuchenden werden laufend über die Fortschritte der Problembehandlung informiert

Einige der Sozialombudsleute im Bezirk Hollabrunn sind auch „nebenbei“ als Ehrenamtliche bei der Volkshilfe NÖ, Bezirksstelle Hollabrunn im Einsatz und setzen Zeichen bei diversen Aktionen wie „Stoppt Armut“, und vieles mehr.

Sozialombudsleute im Bezirk Hollabrunn werden von

Gemeinderätin Dorothea Schöfmann ausgebildet, die selbst in der Gemeinde Mailberg schon seit Ende 2009 als Sozialombudsfrau tätig ist.

Sollten Sie sich für eine ehrenamtliche Tätigkeit interessieren oder haben Sie die eine oder andere Frage, wenden Sie sich bitte an Frau Dorothea Schöfmann, Mobil: 0664/5038899, Mail: d.schoefmann@gmail.com.



v.l.n.r.: GR Werner Gössl, Willi Krejcerik und Dorothea Schöfmann

Rotes Kreuz Haugsdorf sucht neues Personal!



Die Ortsstelle Haugsdorf wirbt derzeit im Pulkautal für die Mitarbeit beim Roten Kreuz.

Die Personalsuche gilt nicht nur dem Rettungs- und Krankentransportdienst sondern auch für die anderen Leistungsbereiche (Gesundheits- und Sozialdienst, Jugendrotkreuz, Vereinsaufgaben...). Wer Interesse hat in einem engagierten und motivierten Team mitzuarbeiten, soll sich bitte an die Ortsstellenleitung Haugsdorf wenden.

Bei Fragen zu den einzelnen Aufgabengebieten bzw. Unklarheiten steht Ihnen telefonisch Herr Martin Gartler (0681/10337047) zur Verfügung.

Die Ortsstellenleitung hofft mit dieser Aktion den positiven Trend der letzten Jahre fortführen zu können und dadurch das vorhandene Team zu stärken.

www.rotekreuz.at/hollabrunn



MAG. WAITZ & MOKESCH IMMOBILIEN

ALBERNDORF: ca. 170/316m², teilrenoviertes Wohnhaus, Innenhof, 4 Zimmer, extra Grundstück, HWB 143, € 80.000,-

WATZELSDORF: Areal 2.100m² mit Wohnhaus HWB 224, Geschäftslokal HWB 265, Lagerhalle, Garagen, Innenhof, € 150.000,-

KLEINHAUGSDORF: ca. 150/879m², Wochenend-Rohbau (1970) in der Kellergasse, renovierungsbedürftig, € 17.000,-

KLEINHAUGSDORF: ca. 89/335m², Wohnhaus, Innenhof, 3 Zimmer, € 29.000,-HWB 329

RETZ: 85m² Altbauwohnung, 1. Stock, Zentrum, 2 Zimmer, Parketten, Miete: €600,- inkl. BK € 160,-

RETZ: 45m² Altbauwohnung, Hauptplatznähe, 1. Stock, 1 Zimmer, Miete: € 369,09 inkl. BK € 100,-

GmbH & OG
Mühlgasse 1 • 2020 Hollabrunn
www.immobilien-weinviertel.at
office@immoweinviertel.at

Ihr Partner im WERKSTÄTTEN - BEREICH!

Wir bieten Verkauf, Fachberatung und TOP - Service!

WERKSTÄTTE HAUGSDORF
2054 Haugsdorf, Bahnstraße 17
Tel.: 02944/2225
Fax: 02944/2961

NISSAN CITROËN JOHN DEERE STIHL

■ Lagerhaus | Hollabrunn-Horn www.lagerhaus-hollabrunn-horn.at

Ergebnis Umfrage Bürgerbus der Initiative Pulkautal

Bereits 100 Personen haben sich an der Umfrage „zusätzliche Installierung Bürgerbus“ beteiligt.

Mit kleinräumigen Mobilitätsangeboten, über Vereine organisiert, sollen freiwillige Fahrer und Fahrerinnen dazu beitragen, dass ihre Mitmenschen, auch ohne eigenen PKW, mobiler ihren Alltag bewältigen können. Betroffen sind vor allem Kinder, Jugendliche und ältere Personen. So kann oft der Weg zum Arzt, Nahversorger, zur Bahn oder Schule ein Problem darstellen.

Wenn auch Sie Interesse an einer „zusätzlichen Installierung eines Bürgerbusses“ haben, beteiligen Sie sich an unserer Umfrage. Ziel dieser Aktion ist es, das Nahverkehrsangebot zu ergänzen und einen Beitrag zu einer lebenswerten Region zu leisten. Der Erhebungsbogen wurde Ihnen mit dem letzten Pulkautaler zugestellt!

Werden noch Erhebungsbögen benötigt, erhalten Sie diese bis Ende April 2013 im Büro der Initiative Pulkautal in Haugsdorf oder in Ihrem Gemeindeamt! Bitte die Fragebögen in Ihrem Gemeindeamt oder im Büro Initiative Pulkautal abgeben. Wir ersuchen um weitere Beteiligung an dieser wichtigen Umfrage!



Der Vorstand der Initiative Pulkautal (Foto: widhalm.nön)

Ausflug des Fremdenverkehrsvereins Seefeld-Kadolz

Der Fremdenverkehrsverein Seefeld-Kadolz veranstaltete auch heuer wieder den traditionellen Jahresausflug mit seinen Mitgliedern. Dieser Ausflug wurde als „Fahrt zu den Adventmärkten“ geplant und erfolgreich durchgeführt.

Alle Teilnehmer konnten sich von den wunderschönen Adventmärkten in St. Wolfgang, Strobl, St. Gilgen, Salzburg und Christkindl auf das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmen lassen. Als Abschluss fand ein gemütlicher Ausklang beim Heurigen Greilinger in Schöngrabern statt.



die FV-Mitglieder vor dem Quartier, des JUFA Gästehauses Salzburg

Erfolgreicher Kindermaskenball in Alberndorf

Am 26. Jänner fand im Alberndorfer Gemeindestadl bereits zum 10. Mal der Kindermaskenball statt. Um die 100 verkleideten Kinder fanden sich ein und wurden heuer mit Spaß und Spiel von den NÖ Kinderfreunden unterhalten. Aber auch die große Tombola mit tollen Preisen erfreute u.a. Prinzessinnen, Ritter, Teufelchen, Hexen und kleine Vampire.

Dazu ein großes Dankeschön an alle Sponsoren und Helfer, die mit ihrer Unterstützung wieder ein gelungenes Fest ermöglicht haben.



Foto: Enzmann

Sprechtage

Bezirkshauptmannschaft Hollabrunn

Mo bis Fr von 8 - 12 Uhr, Di zusätzlich von 13 - 18.30 Uhr, Tel. 02952/90 25,

Außenstelle Haugsdorf

jeden Mi von 8 - 11 Uhr im Gemeindamt Haugsdorf, Tel. 02944/22 18-15

Mutterberatung Haugsdorf

jeden 4. Mo um 8.45 Uhr im Gemeindamt

AMS Hollabrunn

Mo - Do 8 - 15.30 und Fr 8 - 12.30 Uhr
Winiwarterstraße 2a, Tel. 02952/22 07
Kundenverkehrszeiten:

Sprechtag des Bezirksrichters

jeden 1. u. jeden 3. Donnerstag im Monat in Haugsdorf, Tel. 02944/22 75-0
jeden 1. Donnerstag von 9 - 11 Uhr
jeden 3. Donnerstag von 8 - 11.30 Uhr im SPK-Gebäude, Hauptplatz 1, 1. Stock

SVA der Bauern

Gemeindeamt Hadres
Mo von 8 - 12 und 13 - 15 Uhr
25. 3., 13. 5. 2013
BBK-Sprechtag in Retz:
Weinbauschule Retz, Seeweg 2
Mo von 8 - 12 und 13 - 15 Uhr
11. 3., 29. 4. 2013

PVA

jeweils Mi 8 - 13 Uhr, Tel. 05 08 99 6100
Bezirksstelle Hollabrunn, Pfarrgasse 11

Sozialversicherungsanstalt der Gewerblichen Wirtschaft

Hollabrunn, Amtsgasse 9
Termine unter: 02952/23 66-0

Finanzamt Hollabrunn

Mo bis Do 7.30 - 15.30, Fr 7.30 - 12 Uhr
Babogasse 9, Tel. 02262/707

ÖGB-BAU-HOLZ OG Haugsdorf

Sprechtag KR Sekr. Christian Kauer
Haugsdorf: Fr 9 - 10 Uhr, Espresso Holy

Service Mensch VOLKSHILFE

Angehörigen-Beratung u. Betreuung in Haugsdorf nach tel. Vereinbarung: 0676/870 02 78 34

Club für pflegende Angehörige

jeden letzten Mi im Monat um 19.30 Uhr im Hilfswerk Retzer Land - Pulkautal 3741 Pulkau, Bahnstraße 4, Tel. 02946/274 10

NÖ GKK - Ortsstelle Hollabrunn

Mo - Do 7.30 - 14.30 Uhr, Fr 7.30 - 12 Uhr
Pfarrgasse 11, Tel. 0 50899/61 00
hollabrunn@noegkk.sozvers.at

CARITAS - Mobiles Hospiz

Di 8.30 - 11.30 Uhr
2020 Hollabrunn, Hauptplatz 12 EG
Monika Karl-Schild 0664/829 44 76

KOBV - Der Behindertenverband NÖ

jeden 1. u. 3. Do im Monat, 9.30 - 11 Uhr
2020 Hollabrunn, BBK, Raiffeisenplatz 1
Ortsgruppenobmann: 0676/346 34 64

Apotheken



Bereitschaft

jeweils von
Sa 12 - Mo 8 Uhr



RETZ

Hauptplatz 29, 02942/22 87

März: 2./3., 23./24.
April: 13./14.,
Mai: 1., 4./5., 25./26., 30.

HAUGSDORF

Kellerstraße 5, 02944/22 29

März: 9./10., 30./31.
April: 1., 20./21.
Mai: 9., 11./12.

PULKAU

Rathausplatz 10, 02946/22 43

März: 16./17.
April: 6./7., 27./28.
Mai: 18. - 20.

Gemeindeämter

| | Parteienverkehr | Bürgermeistersprechstunden (bitte vorher anmelden) |
|--------------------------------------|---|---|
| Alberndorf 02944/23 33 | Mo - Fr 8 - 11, Di 14 - 19.30, Do 14 - 16 Uhr gemeinde@alberndorf-pulkautal.at | Bgm. Johann Neubauer Di 18 - 19.30, Do 14 - 16 Uhr |
| Hadres 02943/23 03 | Mo - Fr 8 - 12, Fr 19 - 20 Uhr marktgemeinde@hadres.at | Bgm. Karl Weber |
| Haugsdorf 02944/22 18 | Mo - Fr 8 - 12 Uhr marktgemeinde@haugsdorf.at | Bgm. Johann Bauer Mo, Di, Fr 9 - 12 Uhr |
| Mailberg 02943/22 53 | Mo - Fr 8 - 12, Di 16 - 18 Uhr gemeinde@mailberg.at | Bgm. Herbert Goldinger Fr 10 - 12, Do 16 - 18 Uhr |
| Pernersdorf 02944/82 75 | Mo - Fr 7 - 12, Fr 13 - 18 Uhr gemeinde@pernersdorf.gv.at | Bgm. Eduard Kosch Fr ab 16.30 Uhr |
| Seefeld-Kadolz 02943/22 01 | Mo - Fr 8 - 12 Uhr gemeinde@seefeld-kadolz.at | Bgm. Georg Jungmayer |

Ärzte

Praktische Ärzte

Dr. Hans Gantner

Pernersdorf-Pfaffendorf
Franz-Ecker-Siedlung 13, 02944/82 88
Ordination: Mo, Di, Do 8 - 11 Uhr
Fr 8 - 11 und 16 - 18 Uhr

Tel. Anmeldung während der Ordinationszeiten ab 8 Uhr für denselben Tag

Dr. Johann Hoffmann

Hadres 46, 02943/25 04
Ordination: Mo, Di, Do, Fr 8 - 10 Uhr
Di, Fr 17 - 19 Uhr

Dr. Helga Öller

Haugsdorf, Leopold-Leuthner-Straße 11
02944/22 36-0, Fax DW 4
Ordination: Mo, Di, Mi, Fr 8 - 12 Uhr
Di, Fr 16 - 18 Uhr

Dr. Yahya Eshjarian

Mailberg 21, 02943/23 00
Ordination: Mo 12 - 15 Uhr, Mi 15 - 18 Uhr
Do 8 - 13 Uhr, Fr 11 - 14 Uhr

Dr. Ingmar Zeisser

Großkadolz 47, 02943/22 09
Ordination: Mo 9 - 12 und 17 - 18.30 Uhr
Di 15 - 16.30 Uhr, Mi u Fr 9 - 12 Uhr

Zahnarzt

Dr. Alida Stix

Haugsdorf, Siedlung 33, 02944/25 48
Ordination: Mo 15 - 18 Uhr,
Di 8 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr
Do 8 - 11 Uhr, Fr 16 - 20 Uhr Sa 8 - 11 Uhr

Tierarzt

Dr. Herbert Gantner

Haugsdorf, Siedlung 36, 02944/23 81
Ordination: Mi 16 - 17 Uhr, Sa 14 - 16 Uhr

... bazar ...

Verkaufe:
Weingarten (31 a) in Mailberg
Auskunft unter: egoldinger@aon.at oder
Tel.: 0664/37 36 442

Anzeigen

**Wir veröffentlichen gerne Ihre
Anzeige um € 5,- pro Einschaltung.**
Redaktionsbüro der Initiative Pulkautal
2054 Haugsdorf, Laaer Straße 12
Tel. und Fax 02944/26066 - <http://www.pulkautal.at>
e-mail: initiative@pulkautal.at - Mo bis Fr 9 - 11 Uhr

 **Textilreinigung
g. gasselich**
2054 Haugsdorf
Kellerstraße 3
Tel./Fax: 02944/22 71
0676/347 40 06

Wir waschen und bügeln
auch gewaschene Wäsche
reinigen
Tuchenten, Polster,
Teppiche und Lederkleidung
spannen und stärken
Second Hand Shop
Romantausch

25 JAHRE SCHNEIDER-REISEN Feiern Sie mit uns!



- 13.-17.03. **FRÜHLING & WELLNESS in PORTOROZ** € 395,-
- 24.-28.03. **OSTERN & KAMELIENBLÜTE am LAGO MAGGIORE** € 490,-
- 02.-07.04. **ROM – ASSISI – ORVIETO – GARDASEE** € 690,-
- 18.-21.04. **KARLSBAD – LIPNO Stausee & PILSNER Biererlebnis** € 325,-
- 01.-05.05. Erlebnis **TRIER – LUXEMBURG – MOSELTAL** € 599,-
- 07.-09.06. **KAUNERTAL – RESCHENPASS – VINSCHGAU – MERAN** € 270,-
- 10.-17.06. **KREUZFAHRT** Menorca – Sardinien – Amalfiküste ab € 579,-
- 29.6.-06.7. **FAMILIEN-TIPP! Badeurlaub Italien / B I B I O N E** ab € 680,-
- 14.-18.07. **BREGENZER WALD & FESTSPIELE „Die Zauberflöte“** € 445,-
- 20.-27.07. **SÜDENGAND – CORNWALL – STONEHENGE** Flug/BusRR ca. € 1.500,-
- 29.7.-02.8. **ELSASS & SCHWARZWALD** Straßburg – Colmar – Hochkoenigsbourg € 585,-
- 14.-17.08. **GROSSGLOCKNER & GASTEINER TAL** „Schaukelwandern“ € 368,-
- 24.-25.08. **400 Jahre PASSIONSSPIELE ERL & Blumenkorso** in EBBS € 170,-
- 26.-31.08. **„Perlen der Ostsee“ / STETTIN – DANZIG – KOPENHAGEN** € 699,-
- FR.-12.03. **WIEN / „Kruzitürken“** – Votivkirche – Schlumberger Sekt, Bus inkl. FÜ, Eintr., 1 Glas Sekt € 37,-
- SA.-13.04. **STREBERSDORFER BUAM** / Heurigen-Kabarett inkl. Essen und Eintritt € 32,-
- SA.-27.04. **Auf ins Mühlviertel!** Schloss Weinberg – Freistadt – Bad Leonfelden, Fahrt € 32,-
- FR.-03.05. Mit dem **„CITY LINER“** auf der Donau nach **BRATISLAVA**
inkl. Bustransfer, Schiff-Fahrt und Stadtführung und Mittagessen € 90,-
- MO-13.05. **MUTTERTAG** / Schlosshof „Das Jahr des Prinzen“ inkl. Essen, Hauswirth-Schokolade € 65,-
- DI.-21.05. **Abenteuer ERZBERG** / Hauly-Fahrt und Schaubergwerk inkl. Fahrt € 68,-
- SA.-15.06. **„Brot&Wein“ – Asparn/Zaya** – Poysdorf – Napoleon-Museum, Fahrt € 30,-
- SA.-22.06. **WACHAUER Sonnwendfahrt** – Schiff-Fahrt, Bus inkl. Schiff-Fahrt € 89,-
- SO.-30.06. **ASPACHER GSTANZL-SINGEN** bei Geinberg, Karte inkl. Fahrt € 66,-
- DO.-28.03. **BADEFAHRT THERME OBERLAA** Fahrt inkl. Eintritt für 3 Stunden € 35,-
- DI.-09.04. Opernfahrt Brunn **„LA TRAVIATA“** Karte beste Kategorie! Karte+Fahrt € 42,-

SCHNEIDER-REISEN-PULKAU T: 02946/2468 oder 02952/20071
www.schneider-reisen.com • e-mail: schneider.pulkau@aon.at

Notariat Haugsdorf
Dr. Herbert Fürnkranz 
DER NOTAR
Mo-Do 8-12 und 13-17 Uhr
Fr 8-12 und 13-15.30 Uhr
Die telefonische Anmeldung erspart
Wartezeiten: 02944/2203
Amtstag in Mailberg:
Jeden 1. Dienstag im Monat,
Gasthaus Kopp, 14-15.30 Uhr

Impressum

Medieninhaber, Herausgeber:
Verein Initiative Pulkautal,
ZVR: 733091490 - DVR: 097 0000

Chefredaktion und Inserate:
Regionalbetreuerin Doris Mutz

Redaktionsteam:
Georg Jungmayer, Marion Koran, Brigitta
Lutzer, Robert Schild, Markus Spacek,
Christine Sturm

Koordination, Anzeigen und Inserate:
Initiative Pulkautal

Fotos: Gemeinden, Private, Enzmann,
Widhalm - NÖN, Seymann-Film,
Layout: Druck Hofer GmbH
Hersteller: Druck Hofer GmbH
Verlags- u. Herstellungsort: Retz

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht
unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Der
Herausgeber übernimmt keine Gewähr für einge-
sandtes Redaktions- und Bildmaterial. Termine und
Ausschreibungen werden nach Ermessen gewissenhaft,
jedoch ohne Gewähr veröffentlicht.

JAHRESABO: € 10,- (inkl. Versand) mit Zahlschein auf unser
Konto bei der SPK Haugsdorf, BLZ 20218,
Kto.Nr. 3020 - Zustelladresse bitte genau angeben!

Offenlegung gemäß Mediengesetz
Alleiniger Medieninhaber und Herausgeber
dieser Zeitung ist der Verein Initiative Pulkautal,
2054 Haugsdorf, Laaer Straße 12
initiative@pulkautal.at - www.pulkautal.at

VEREINSVORSTAND:
Vorsitzender: Bgm. Georg Jungmayer, Kassier: GR Michael
Sailer, Schriftführer: Bgm. Johann Neubauer

Ziel der Zeitung ist die Information der Bevölkerung des
Pulkautales und seiner Freunde.

Die INITIATIVE PULKAUTAL WIRD UNTERSTÜTZT VON:
- Sparkasse Haugsdorf
- Raiffeisenkasse Retz-Pulkautal, Hades-Seefeld
- von den Gemeinden: Alberndorf, Hadres,
Haugsdorf, Mailberg, Pernersdorf und Seefeld-Kadolz
- von privaten Mitgliedern, Abonnenten, Inserenten, Freunden

Nähzubehör-, Woll- und Stoffe CENTER

und

Änderungs-Schneiderei

SERVICE

bei



Mode Schuhe+Sport SUMHAMMER

A-2054 HAUGSDORF im Pulkautal, Tel./Fax 02944/2242